

COLOR LEGEND	
Green	Indicators (not printed)
Magenta	Body Border (not printed)

REV	DATE
1	07/07/20

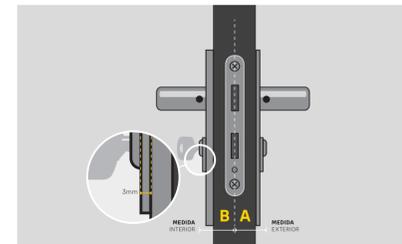
[ES] Instalación del Cilindro Modular Yale Linus®

Las instrucciones en vídeo para el montaje del cilindro modular y la instalación de la cerradura Yale Linus® también se pueden encontrar en la app Yale Access, disponible para la descarga en Google Play Store o en Apple App Store.



01

Antes de comenzar, debemos medir la distancia que sobresale el cilindro actual de los accesorios de la puerta en el lado interior. Si es inferior a 3mm, ten en cuenta que deberás añadir estos 3mm más adelante en el proceso de montaje del cilindro.



Google and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple, the Apple logo, iPhone, and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

02

Lo primero que debes hacer para instalar el nuevo cilindro, es extraer el cilindro actual de tu puerta. Para ello, desatornilla el tornillo de fijación que amarra el cilindro a la cerradura, situado en el lateral de la hoja de la puerta, justo debajo de los bulones de cierre.

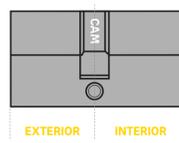


A continuación, introduce la llave en el cilindro desde el interior de la puerta y gírala ligeramente hasta alinear la leva con el cilindro. Extrae el cilindro deslizando hacia afuera. Si te cuesta extraerlo, prueba a aflojar los tornillos de la manilla/roseta interna.

03

Ahora, mide la dimensión del cilindro que has extraído midiendo la longitud de cada mitad hasta el centro de la leva. De esta manera, obtendrás dos medidas, como por ejemplo - 60mm y 40mm. Para montar el nuevo cilindro correctamente, es importante saber cuál es la medida que corresponde al lado externo y cuál al lado interno.

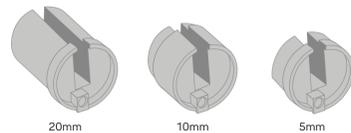
Si durante el paso 1 tu cilindro sobresale del lado interno de la puerta por menos de 3mm, en este punto debes sumar 3mm adicionales a tu medición interna. Esto garantizará que la unidad Linus® se pueda instalar sobre el cilindro.



04

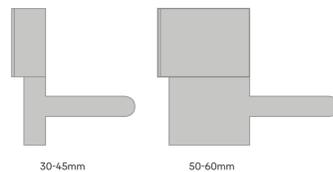
Si las medidas de tu cilindro son de 30mm por el lado externo y 30mm por el lado interno, no necesitas hacer nada en este punto. El cilindro modular se puede instalar tal y como se suministra. Puedes saltar directamente al paso nº9.

En caso de que la medida del lado externo sea superior a 30mm, añade espaciadores externos al cilindro modular para formar la diferencia entre 30mm y la longitud externa de tu cilindro. Por ejemplo, si la medida externa de tu cilindro es de 45mm, añade un espaciador externo de 10mm y otro de 5mm. Si la medida externa de tu cilindro está entre dos tamaños de espaciadores, utiliza el espaciador más largo.



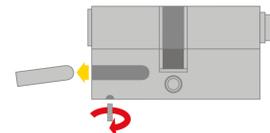
05

Escoge la placa de fijación externa. Si la medida externa es de entre 35mm y 45mm, necesitarás la placa de fijación corta. Si la medida externa es de entre 50mm y 60mm, necesitarás la placa de fijación larga.



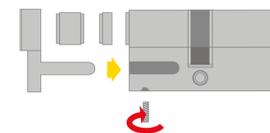
06

Mediante la llave Allen, afloja los tornillos de fijación de la parte inferior del cilindro (ver flecha roja) hasta sacar las piezas de refuerzo (ver flecha amarilla).



07

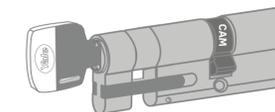
Utilizando la tabla como guía, coloca los espaciadores externos y la placa de fijación externa sobre el cilindro (ver flecha amarilla). Asegúrate de colocar el espaciador más corto lo más cerca del cilindro. Fija los espaciadores en su posición con los tornillos de fijación (ver flecha roja).



Medida exterior del cilindro	Espaciador de 5mm	Espaciador de 10mm	Espaciador de 20mm
30mm	-	-	-
35mm	Si	-	-
40mm	-	Si	-
45mm	Si	-	-
50mm	-	-	Si
55mm	Si	-	Si
60mm	-	Si	Si

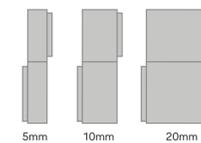
08

Una vez hayas montado tu nuevo cilindro, introduce la llave en el lado externo del cilindro y comprueba que la leva gira correctamente.



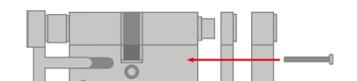
09

Si la medida del lado interno de tu cilindro es superior a 30mm incluyendo los 3mm del paso 3, añade espaciadores internos al cilindro modular para formar la diferencia entre 30mm y la longitud interna de tu cilindro. Por ejemplo, si la medida interna de tu cilindro es de 45mm, añade un espaciador interno de 10mm y otro de 5mm. Si la medida interna de tu cilindro está entre dos tamaños de espaciadores, utiliza el más largo. Puedes ver la dimensión de los espaciadores en el lateral de cada espaciador.



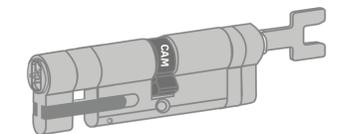
10

A continuación, coloca los espaciadores internos correspondientes sobre tu cilindro y fíjalos en su posición con el tornillo de fijación a través del orificio central (ver imagen) con ayuda de la llave Allen. Asegúrate de colocar el espaciador más corto lo más cerca del cilindro.



11

Una vez hayas montado tu nuevo cilindro, introduce la muletilla en el lado interno del cilindro. Si la medida interna del cilindro es de 45mm o inferior, utiliza la muletilla más corta, si es superior, utiliza la más larga. Asegúrate de que la leva gira correctamente.



Artwork, Linus, Installation Manual, Spanish Version 1

DRAWING NO.
?????

DEFAULT TOLERANCES
Decimal .X ± .25
.XX ± .1

ASSA ABLOY



Colour match
PANTONE 116 C

Page 1 of 2

Unless otherwise specified, dimensions are in mm.

DRAWING BY
Angelique Charbonnier

DATE
07/07/2020

COLOR LEGEND	
Green	Indicators (not printed)
Magenta	Body Border (not printed)

REV	DATE
1	07/07/20

12

Gira la muletilla ligeramente para alinear la leva con el cilindro e introduce el cilindro en el orificio de la puerta por el lado interno. Para introducir el cilindro con más facilidad, mueve el cilindro ligeramente de lado a lado.

Fija el cilindro en su posición atornillando el tornillo de fijación en el orificio situado en el lateral de la hoja de la puerta, justo debajo de los botones de cierre. En caso de haber atornillado los tornillos de la manilla/roseta, vuelve a apretarlos.

Por último, extrae la muletilla del cilindro.



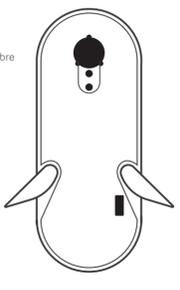
14

Coloca la placa de fijación sobre la parte interna del cilindro asegurándote de tener 3mm de margen para fijar la placa. Atorníllala con los dos tornillos tal y como se muestra en la imagen.



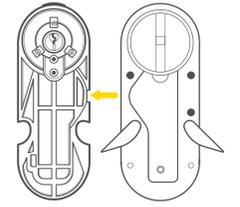
15

Vuelve a introducir la muletilla en en el lado interno del cilindro y asegúrate de que la leva gira correctamente. Si la medida interna del cilindro es de 45mm o inferior, utiliza la muletilla más corta, si es superior, utiliza la más larga.



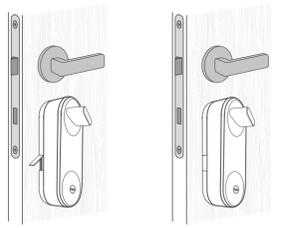
16

Abre las alas de la unidad Linus® para montarla sobre la placa de fijación, encajando la parte superior de la unidad en primer lugar.



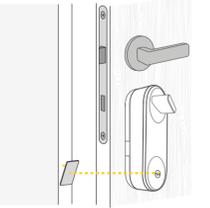
17

Cierra las alas y verifica que la unidad Linus® queda bien amarrada a la puerta.



18

Retira el protector del adhesivo del imán Doorsense y pégalo en el marco de la puerta, a la altura del logo de Yale en la cerradura Linus®.



19

Continúa con la configuración de la cerradura Linus® Smart Lock en la app Yale Access.



Google and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple, the Apple logo, iPhone, and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.

Instructions

[AR] قلم بتزريق تطبيق Yale Access التحصيل على تعليمات الإعداد

[BG] Изтеглете приложението Yale Access за инструкции за настройка

[ES] Descarga la app Yale Access para obtener las instrucciones de configuración

[CZ] Stáhnete si aplikaci Yale Access, kde najdete pokyny k nastavení

[DA] Download appen Yale Access til opsættingsinstruktioner

[DE] Lade die App Yale Access herunter, um Anweisungen zur Einrichtung zu erhalten

[EE] Seadistujuhiste saamiseks laadige alla rakendus Yale Access

[EL] Κάντε λήψη της εφαρμογής Yale Access για οδηγίες εγκατάστασης

[EN] Download the "Yale Access" app for setup instructions

[FI] Lataa Yale Access -sovellus nähdäkseesi asennusohjeet

[FR] Téléchargez l'application Yale Access pour obtenir les instructions d'installation

[HE] קבלת הוראות התקנה, הורדת את האפליקציה Yale Access

[HR] Preuzmite "Yale Access" aplikaciju za upute o konfiguraciji

[HU] Töltse le a Yale Access alkalmazást telepítési utasítások megtekintéséhez

[IT] Scarica l'app Yale Access per le istruzioni di installazione

[LV] Lejuplādējiet lietotni Yale Access, lai iegūtu iestatīšanas instrukcijas

[LT] Atsiųskite programą Yale Access, kad gautumėte sąrankos instrukcijas

[MT] Nizzel l-app Yale Access għal struzzjonijiet ta' installazzjoni

[NL] Download de app Yale Access voor installatie-instructies

[PL] Pobierz aplikację Yale Access, aby uzyskać instrukcje konfiguracji

[PT] Faça o download do aplicativo Yale Access para obter instruções de configuração

[RO] Descărcati aplicația „Yale Access” pentru a obține instrucțiunile de instalare

[SK] Ak chcete získať pokyny na nastavenie, stiahnite si aplikáciu Yale Access

[SL] Prenesite aplikacijo Yale Access za navodila za nastavitve

[SV] Ladda ner appen Yale Access för installationsinstruktioner

[TR] Kurulum talimatları için "Yale Access" uygulamasını indirin

[AR] تنزيل تطبيق Yale Access للحصول على تعليمات الإعداد

[BG] За съвместимост на телефон, моля, проверете - www.yalehome.com/yaleaccess

[CZ] Kompatibilitu s telefonem nalezíte na adrese www.yalehome.com/yaleaccess

[DE] Eine Liste kompatibler Smartphones gibt es auf: www.yalehome.com/yaleaccess

[DK] Kompatibilitet for telefonkompatibilitet

[EE] Telefoni ühilduvuse kohta saate teavet aadressil www.yalehome.com/yaleaccess

[EN] For phone compatibility, please check - www.yalehome.com/yaleaccess

[ES] Para conocer la compatibilidad del teléfono, consulta - www.yalehome.com/yaleaccess

[FI] Tarkista puhelimen yhteensopivuus - www.yalehome.com/yaleaccess

[FR] Pour vérifier la compatibilité de votre téléphone, veuillez-vous rendre ici - www.yalehome.com/yaleaccess

[HE] פרטו את המידע המצוי בכתובת: www.yalehome.com/yaleaccess

[HR] Za kompatibilnost telefona provjerite - www.yalehome.com/yaleaccess

[HU] Ha a kompatibilitásról szeretne tájékozódni, látogasson el a következő címre: www.yalehome.com/yaleaccess

[IT] Non diammi subito appie telefono sudeterminum, aspiankijite svetainėje www.yalehome.com/yaleaccess

[LV] Lai uzzinātu par tālruna saderību, lūdzu, pārbaudiet - www.yalehome.com/yaleaccess

[MT] Għall-kompatibilità tat-telefon, jekk jingħosk iccikkija - www.yalehome.com/yaleaccess

[NL] Kijk voor telefooncompatibiliteit op www.yalehome.com/yaleaccess

[NO] For telefonkompatibilitet, vennligst sjekk - www.yalehome.com/yaleaccess

[PL] Aby sprawdzić kompatybilność telefonu, sprawdź - www.yalehome.com/yaleaccess

[PT] Para compatibilidade do telefone, verifique - www.yalehome.com/yaleaccess

[RO] Pentru compatibilitatea telefonului, vă rugăm să verificați - www.yalehome.com/yaleaccess

[SI] Glede združljivosti telefona preverite - www.yalehome.com/yaleaccess

[SV] För telefonkompatibilitet, kontrollera - www.yalehome.com/yaleaccess

[TR] Telefon uyumluluğu için listelen kontrol ediniz - www.yalehome.com/yaleaccess

[AR] معلومات عن شروط الضمان

[BG] Можете да намерите гаранционите условия за продукта тук - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[CZ] Můžete se dozvědět více o podmínkách záruky zde - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[DE] Garantiebedingungen finden Sie unter - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[DK] Læs vilkårene for produktgarantien her - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[EE] Toote garantiiingused leiad si - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[ES] Los términos y condiciones de la garantía del producto se pueden encontrar aquí - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[FI] Tuotteen takuuehdot löytyvät täältä - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[FR] Vous pouvez trouver les conditions de garantie du produit ici - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[HE] תנאי התנאים של הגרנטיה ניתן למצוא כאן - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[HR] Ovdje možete pronaći uvjete garancije proizvoda - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[HU] A termék és a garancia feltételeit itt találhatja meg - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[IT] I termini e le condizioni di garanzia del prodotto sono disponibili a - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[LV] Informācija apie produkta garantijas nosaukuma - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[MT] Il-termini u l-kondizzjoni ta' garanzija għall-prodottu hawn - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[NL] Informatie over productgarantie is te vinden op - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[NO] Vilkår og betingelser for produktgarantifinnes her - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[PL] Warunki gwarancji produktu można znaleźć tutaj - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[PT] Os termos de garantia do produto podem ser encontrados aqui - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[RO] Termenii de garanție ai produselor găsiți aici - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[SI] Garancijske pogoje za izdelke najdete tukaj - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[SV] Informationen och villkor för produktgaranti finns under - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

[TR] Ürün garantisi ve koşullarına buradan ulaşabilirsiniz - www.yalehome.com/yaleaccess@arantee

Para cualquier consulta, contactanos en www.yalehome.com/Linus

Page 2 of 2

Artwork, Linus, Installation Manual, Spanish Version 1

DRAWING NO. ??????
 DEFAULT TOLERANCES
 Decimal .X ± .25
 .XX ± .1

Unless otherwise specified, dimensions are in mm.

DRAWING BY
 Angelique Charbonnier
 DATE
 07/07/2020